

# 尊贵的《古兰经》的优越性

[ 中文]

## فضائل القرآن الكريم

[ باللغة الصينية ]

穆罕默德·本·伊布拉欣·本·阿布杜拉·艾勒图外洁利

محمد بن إبراهيم بن عبد الله التويجري

翻译：艾布阿布杜拉·艾哈默德·本·阿布杜拉·穆士奎

ترجمة: أبو عبد الله أحمد بن عبد الله الصيني

校正: 李清霞

مراجعة: لي تشونغ شيا

المكتب التعاوني للدعوة وتنمية الحاليات بالربوة بمدينة الرياض

1429 – 2008

islamhouse.com

## 尊贵的《古兰经》的优越性

### فضائل القرآن الكريم

④-尊贵《古兰经》的优越性：

①-清高的真主说：

1- ﴿اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَّسِّرًا مَثَانِيٍّ نَفَعَهُ مَنْ جَاءَهُ مِنَ الظَّالِمِينَ يَخْشَوْنَكُمْ إِنَّهُمْ مُّثْقَلُونَ جَلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ ذَلِكَ هُدَى اللَّهُ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُضْلِلَ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادِيٍّ﴾

[23/ ]

【真主曾降示最美的训辞，就是前后一律、反复叮咛的经典；畏惧主的人，为他而战栗，然后，为记忆真主而安静。那是真主的正道，他用来引导他所意欲引导者，真主使谁迷误，谁就没有向导。】<sup>①</sup>

②-清高的真主说：

2- ﴿إِنَّهُمْ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلّٰقِي هُوَ أَفْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَيْدًا﴾ [9/ ]

【[9]这部《古兰经》必引导人于至正之道，并预告行善的信士，他们将要享受最大的报酬。】<sup>②</sup>

④-诵读并遵循《古兰经》者的优越性：

艾布穆萨（愿主喜悦他）的传述，先知（愿主赐福之，并使其平安）说：

» :

<sup>①</sup>《队伍章》第23节

<sup>②</sup>《夜行章》第9节

《

“诵读并遵循《古兰经》的信士的例子，就像是佛手枸，气香而味美；没有诵读而遵循《古兰经》的信士的例子，就像椰枣一样，味甜而无气。诵读《古兰经》的伪信士的例子，犹如是香草，气香而味苦；不诵读《古兰经》的伪信士的例子，就像苦西瓜一样，气味都是苦的。”<sup>①</sup>

#### ◎-学习和教授《古兰经》的优越性：

欧斯曼（愿主喜悦他）的传述，先知（愿主赐福之，并使其平安）说：

《

》： ﴿

“你们中最优越者就是学习并教授《古兰经》的人。”<sup>②</sup>

#### ◎-精通《古兰经》者的优越性：

阿依莎（愿主喜悦她）的传述，她说：主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：

》： ﴿

《

“精通《古兰经》者与顺从的、尊贵的众使者同在；至于口吃的、艰难地诵读者，将有两种回赐。”<sup>③</sup>

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第 5059 段，原文出自《布哈里圣训集》，《穆斯林圣训集》第 797 段

<sup>②</sup> 《布哈里圣训集》第 5027 段

### ①-集体诵读《古兰经》的优越性：

艾布胡莱赖（愿主喜悦他）的传述，他说：主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：

...» :- - ﴿

.«

“.....任何一伙人聚集在真主的朝房里诵读真主的经典，相互研讨学习，那么，宁静就会降临他们，慈悯就会笼罩他们，众天使围绕着他们，真主就会对自己跟前的爱仆提起他们；工作欠缺者，不应该依赖门第的高贵。”<sup>②</sup>

### ①-经常诵读《古兰经》的优越性：

艾布穆沙（愿主喜悦他）的传述，主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：

» : ﴿

.«

“你们当经常诵读《古兰经》，指亲手掌握我生命的主宰发誓，它在脑海里比骆驼挣脱缰绳更容易忘记。”<sup>③</sup>

### ①-思考真主迹象的影响：

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第 4937 段，《穆斯林圣训集》第 798 段，原文出自《穆斯林圣训集》

<sup>②</sup> 《穆斯林圣训集》第 2699 段

<sup>③</sup> 《布哈里圣训集》第 5033 段，原文出自《布哈里圣训集》，《穆斯林圣训集》第 791 段

阿布杜拉·本·麦斯欧德（愿主喜悦他）的传述，他说：先知（愿主赐福之，并使其平安）对我说：

《 ﴿فَكَيْفَ إِذَا جَسَّنَا مِن كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا﴾》<sup>①</sup> 《 ﴿وَجَسَّنَاكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا﴾》<sup>②</sup>

“你为我诵读《古兰经》吧！”我说：“主的使者啊！我给你诵读？《古兰经》是下降给你的啊？！”他说：“是的。”然后我读了《妇女章》，当我读到这节经文：【当我从每个民族中召来一个见证，并召你来作证这等人的时候，（他们的情状），将怎样呢？】<sup>①</sup>时他哭了，他说：“就读到这儿吧！”然后我看了他一眼，发现他的双目流泪。<sup>②</sup>

#### ①-遵循《古兰经》者的优越性：

阿布杜拉·本·欧麦尔（愿主喜悦他俩）的传述，他说：先知（愿主赐福之，并使其平安）说：

《 ﴿إِنَّمَا يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ﴾》<sup>③</sup>  
“只有两种人值得嫉妒：一种人是真主赐予他《古兰经》，他昼夜不停地遵循；另一种人是真主赐予他钱财，他昼夜不停地施舍。”<sup>④</sup>

#### ②-以优美的声音诵读《古兰经》的优越性：

<sup>①</sup>《妇女章》第 41 节

<sup>②</sup>《布哈里圣训集》第 5050 段，原文出自《布哈里圣训集》，《穆斯林圣训集》第 800 段

<sup>③</sup>《布哈里圣训集》第 5025 段，《穆斯林圣训集》第 815 段，原文出自《穆斯林圣训集》

艾布胡莱赖（愿主喜悦他）的传述，他说：先知（愿主赐福之，并使其平安）告诉他说：

《 》： 

“真主没有像接近先知咏诵《古兰经》那样接近过任何事物。

## ④ - 《开端章》的优越性：

艾布赛尔德·本·穆安俩（愿主喜悦他）的传述，……我说：“主的使者啊！您说过‘真的。我将教授你《古兰经》中最伟大的章节’。”他说：

» :

·《 》：《 》

“一切赞颂全归养育众世界的主，这是重复的七节经文，是我所带来的最伟大的一章《古兰经》文。”<sup>②</sup>

④-主的使者（愿主赐福之，并使其平安）的嘱托：

泰来哈的传述，他说：“我曾经问阿布杜拉·本·艾布奥斐：先知（愿主赐福之，并使其平安）留有遗嘱吗？”他说：

<sup>①</sup>《布哈里圣训集》第5024段,《穆斯林圣训集》第792段,原文出自《穆斯林圣训集》。译者注:这里用的是隐喻,其意思是暗示他接近诵读者,并赏赐他丰厚的报酬。

<sup>②</sup>《布哈里圣训集》第5006段。

“没有。”我又问：“既然没有遗嘱，怎么为人们记录的有遗嘱，并且命令人遵循呢？”他说：“是根据真主的经典嘱咐的。”<sup>①</sup>

#### ①-诵读《古兰经》的优越性：

①-艾布乌玛麦·艾勒巴黑利（愿主喜悦他）的传述，他说：我听主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：

» : ﴿ ﴾ : -1

:

.«

“你们当诵读《古兰经》，的确，它在复生日将要来为诵读者说情；你们当诵读《古兰经》中的两朵花：《黄牛章》和《伊姆兰的家族章》，因为它俩在复生日就像两片云彩或者是像两把黑色的、在其中有光明的雨伞，或者它俩就像两排鸟一样，帮助诵读它俩的人遮荫；你们当诵读《黄牛章》，遵循它是吉庆的，放弃它是亏折的，无能获得者是无用的。”<sup>②</sup>

②-艾布胡莱赖（愿主喜悦他）的传述，他说：主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：

» : ﴿ ﴾ : -2

» : ﴿

.«

---

<sup>①</sup>《布哈里圣训集》第 5022 段，原文出自《穆斯林圣训集》，《穆斯林圣训集》第 1634 段  
<sup>②</sup>《穆斯林圣训集》第 804 段

“你们中有人喜欢当他返回家时，发现家中有三峰肥壮的怀孕母驼吗？”我们说：“是的。”他说：“你们中有人在礼拜中诵读了三节经文，对他来说比三峰肥壮的怀孕母驼更加优越。”<sup>①</sup>

❸-阿布杜拉·本·阿慕鲁（愿主喜悦他俩）的传述，他说：主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：

» : ﴿

-3

.«

“有声音对背诵《古兰经》的人说：‘你当诵读《古兰经》，你登上天堂的台阶吧，你如同在尘世中一样吟诵《古兰经》吧！的确，你在天堂中的地位就是在你所诵读的最后一节经文的地方’。”<sup>②</sup>

---

<sup>①</sup>《穆斯林圣训集》第 802 段

<sup>②</sup>正确优良的圣训，《艾布达吾德圣训集》第 1464 段，原文出自《艾布达吾德圣训集》，《提勒秘日圣训集》第 2914 段